

ふるよと小野町会
ふれあい通信

田舎暮らしを始めて

品木 昭人

(本町出身)



田んぼが広がり、遠景に標高八百メートル弱の羽山を望む、ここ原風景の地、

安達郡東和町の外れに移り住んで五ヶ月となりました。都市から地方に移転する形

態として、U・J・エターンとあるようですが、私の場合はふるさと小野町の近くに落ち着いたので、「Jターン」ということになるのでしょうか。不便になると覚悟していた買物は、さほど遠くないスーパーやホームセンターへ車で出掛け、当地で買えないものはインターネットを利用してあるので特に困ることはありません。

東和町は、人口八千百人程の小さな町ですが、昨年十一月に行われたふくしま駅伝では東和町が二連覇とすることで、チヨツと驚きました。勿論私は、小野町チームを応援してい

ましたが、健闘及ばずで残念でした。今年は三十四のゼツケンナンバーが、少しでも多くテレビに映る位置で頑張ってほしいと思っています。

いよいよ春本番を肌で感じる頃となり、待ち望んでいた土いじりの季節を迎えました。地元の方からは、野菜作りの専門的な事柄の他に、冠婚葬祭の風習や行事等親切に教えていただいているので、生活上の不安は全くありません。引越して間もなくの頃、何をやるにも先ず「ネコを用意したら」と言われ、一瞬何のことが分かりませんでした。ネコとは一輪車のことであることをその時初めて知りました。(何と辞書にも猫車は一輪車のことと載っていました。)早速ホームセンターで買い求めてきました。なるほど使ってみて本当に便利な道具であることを実感しました。農村生活のシンボルである軽トラと豆トラ(管理機)も中古品ですが調達しました。

この五ヶ月間を準備期間として、これから田舎暮らし活動のスタートになると思っています。自然や農村風景に溶け込んで、土と親しみ、地域の方々との融和をはかり、近くなったふるさととの幼馴染みとの旧交を温めながら、これからの人生を心豊かに生きていければと願っております。



こんにちは!
パトリシアです

私は、3月に浮金中学校の卒業式に行きました。浮金中学校でも、小野中学校でも卒業式のために学校のみなさんが一生懸命に練習し、協力する姿は非常に印象深いものでした。一度も練習をしないアメリカの卒業式と比べると、日本のほうが少し静粛に感じましたが、どちらの国でも卒業式は良い思い出になると思います。

日本の卒業式で私の一番好きなことは、卒業生のみなさんが一緒に歌うことです。クラス全員で声を合わせてきれいな歌を歌うと、学年で一緒にやったことを思い出しながら、学校とすてきに別れると思います。歌を聴いた時は本当に感動しました。

卒業生のみなさんは、3年間ずっと授業でも部活でもよく頑張ったと思います。私はもう一度、みなさんへおめでとうございませうと言いたいです。

In March I went to the graduation ceremony at Ukigane Junior High School. Just like last year at Ono Junior High School, I was very impressed by all of the practice and cooperation that everyone at the school does for the graduation. Compared to America, where we didn't have any practices at all for our graduation, the ceremonies in Japan seem very serious and somber. But, I think that in both countries the graduation ceremony can be very memorable.

My favorite part of the graduation ceremony in Japan is when the graduates sing together. When all of the class members joining their voices to make a song I think it is a nice way to remember all the things that they have done together while saying goodbye to the school and each other.

I know that all of the graduates worked very hard for three years in both their classes and their club activities. So, I want to say congratulations to everyone.